

Những Điều Quý Vị Cần Biết về Bồi Thường

Bồi thường là gì?

- Bồi thường là hoàn trả số tiền theo lệnh của tòa án cho nạn nhân hoặc công ty bảo hiểm của nạn nhân đối với những tổn thất tài chính do hành vi phạm tội gây ra trực tiếp.
- Việc bồi thường dựa trên luật pháp thay mặt cho quý vị sẽ hạn chế yêu cầu bồi thường.

Ai sẽ nộp tiền bồi thường?

- Người (bị cáo) bị kết án phạm (các) tội và nhận được lệnh phải nộp tiền để thực hiện một phần bản án của họ.
- Nếu nhận được lệnh, bị cáo sẽ phải nộp tiền cho King County Superior Court Clerk's Office và sau đó tòa án sẽ chuyển tiền cho quý vị.
- Nếu bị cáo được tuyên bố là có hoàn cảnh nghèo khổ theo luật định, quý vị sẽ không nhận được tiền bồi thường.

Khi nào lệnh bồi thường được ban hành?

- Tòa án ra lệnh bồi thường sau khi bị cáo bị kết án.
- Điều quan trọng là phải trả lại cho Đơn Vị Hỗ Trợ Nạn Nhân Báo Cáo về Mất Mát của Nạn Nhân và tất cả các tài liệu hỗ trợ *càng sớm càng tốt* để văn phòng của chúng tôi có thể xem xét các tài liệu và chuẩn bị lệnh để thẩm phán xem xét và ký.

Quý vị có thể gửi tài liệu của quý vị đến địa chỉ email: PAOVAU-Adult@kingcounty.gov

Có thời hạn để ra lệnh bồi thường thiệt hại hình sự thay mặt cho quý vị. **Nếu giấy tờ hoàn chỉnh của quý vị không được trả lại kịp thời, lệnh bồi thường có thể không được ban hành.**

Tôi cần biết thêm điều gì nữa?

- Quý vị có thể không nhận được toàn bộ khoản tiền bồi thường cùng một lúc. Bị cáo và Superior Court Clerk's Office (Collections Department) lập kế hoạch thanh toán.
- Tòa Án có thể miễn lãi suất phát sinh cho tiền bồi thường theo RCW 10.82.090. Nếu việc xóa bỏ *lãi suất* sẽ gây khó khăn về tài chính cho quý vị, vui lòng đánh dấu vào ô và giải thích rõ trong Báo Cáo về Tác Động Đến Nạn Nhân hoặc Báo Cáo về Mất Mát của Nạn Nhân kèm theo.
- King County Prosecutor's Office không thu hoặc phân phối tiền bồi thường.
- Nếu quý vị chưa nhận được tiền bồi thường trong vòng sáu tháng sau khi lệnh được ban hành, vui lòng gọi điện cho **King County Superior Court Clerk's Office (Collections Department)** theo số (206) 477-0818.
- Vui lòng thông báo cho King County Superior Court Clerk's Office về bất kỳ thay đổi nào về địa chỉ hoặc số điện thoại của quý vị. Nếu không thông báo, quý vị có thể không nhận được tiền bồi thường.

Superior Court Clerk's Office
516 3rd Ave, #E-609
Attn: Disbursements
Seattle, WA 98104.
(206) 477-0818

Vui lòng ghi cả Số Vụ Án của Quận King vào tất cả các thư từ